

اعلامیه مطبوعاتی

امروز غزه و یمن، فردا تمام سرزمین‌های مسلمانان؛ اگر ارتش‌ها قیام نکنند!

(ترجمه)

فرماندهی مرکزی آمریکا (سنتکام) اعلام کرد که شامگاه شنبه، ۱۵ مارچ ۲۰۲۵م، سلسله حملاتی را علیه اهداف گروه حوثی‌ها در یمن انجام داده است. این فرماندهی اظهار داشت که عملیات شامل حملات دقیق به مواضع این گروه در سراسر یمن بوده و دلیل این حملات را دفاع از منافع آمریکا، بازدارندگی دشمنان و بازگرداندن آزادی ناوبری دریایی عنوان کرد.

تا شامگاه پنجشنبه، ۲۰ مارچ، ده‌ها حمله آمریکا به یمن ثبت شده که منجر به شهادت ۵۳ نفر و زخمی شدن بیش از ۱۰۰ نفر دیگر شده است، که بیشتر آن‌ها زنان و کودکان هستند. انتظار می‌رود این عملیات برای هفته‌ها ادامه داشته باشد. این نخستین حملات به یمن از زمان آتش‌بس میان رژیم صهیونیستی و حماس در غزه در جنوری گذشته است، که پس از تهدید ترامپ به «نابودی کامل» حوثی‌ها انجام شد.

آمریکا آزادانه در سرزمین‌های مسلمانان تاخت و تاز می‌کند، تهدید می‌کند، عربده می‌کشد و می‌کشد، چرا که حاکمان خائن و ذلیل مسلمانان در برابر آن سر تسلیم فرود آورده‌اند. این حکام همان‌هایی هستند که این امت را به فاجعه کشاندند، آن را از عزت و هیبتش تهی کردند و آن را به حدی کوچک و خوار ساختند که دیگر در چشم دشمنان کافر، ارزشی ندارد و تحقیر می‌شود.

ای مسلمانان! آمریکا سیاست سرکوبگرانه‌ای را در پیش گرفته تا شما را به اجرای نقشه‌هایش وادار کند؛ یا باید تسلیم شوید یا با جنگ و نابودی روبه‌رو خواهید شد. سرعت حوادث، شدت مصائب و رنج بزرگ مردم ما در غزه، در کنار مجازات‌هایی که آمریکا علیه هر کسی که منافعش و منافع رژیم صهیونیستی را تهدید کند، اعمال می‌کند، همگی برای تثبیت ذهنیت پذیرش شکست و ناتوانی است تا هرگونه تلاش برای تغییر این وضعیت را سرکوب کند. آنچه در غزه و یمن رخ می‌دهد، تنها مقدمه‌ای است و اگر متحد نشوید و این تجاوز را دفع نکنید، نوبت به سایر سرزمین‌های شما خواهد رسید.

ای ارتش‌های مسلمانان! مصیبت بسیار بزرگ است؛ هیچ اطاعتی از حکام بی‌صلاحیت جایز نیست، بلکه باید آن‌ها را کنار زده و بسیج عمومی را برای آزادسازی سرزمین مبارک فلسطین و تمام سرزمین‌های مسلمانان اعلام کنید. باید به گردن‌کشی و جنایات آمریکا و رژیم صهیونیستی و همه کسانی که علیه مسلمانان جنگ به راه انداخته‌اند پایان دهید. آن‌ها خون مسلمانان را ریخته، به نوامیس شان تعرض کرده، زنان و کودکان شان را کشته‌اند، ضعفشان را نادیده گرفته‌اند و مقدسات شان را آلوده کرده‌اند.

شما سربازان الله سبحانه و تعالی باشید؛ کسانی که دین را برپا می‌دارند، شر دشمنان را دفع و از اسلام و مقدساتش محافظت می‌کنند. جان خود را در راه سربلندی کلمه الله فدا کنید. دست روی دست گذاشتن و ترک جهاد، چیزی جز نابودی نیست، زیرا در زمان فراخوان عمومی، عدم حضور در جهاد از گناهان کبیره‌ای است که مستوجب شدیدترین عذاب‌هاست؛ چنانکه الله سبحانه و تعالی فرموده است:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ* إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [توبه: 38 و 39]

ترجمه: ای مؤمنان! چرا هنگامی که به شما گفته می‌شود: (برای جهاد) در راه الله حرکت کنید، سستی می‌کنید و دل به دنیا می‌دهید؟ آیا به زندگی این جهان به جای زندگی آن جهان خوشنودید؟ (و فانی را بر باقی ترجیح می‌دهید؟ آیا سزد که چنین کنید؟) تمتع و کالای این جهان در برابر تمتع و کالای آن جهان، چیز کمی بیش نیست. اگر برای جهاد بیرون نروید، الله شما را (در دنیا با استیلاء دشمنان و در آخرت با آتش سوزان) عذاب دردناکی می‌دهد و (شما را نابود می‌کند و) قومی را جایگزین‌تان می‌سازد که جدای از شمایند (و پاس‌خگویی فرمان الله اند و در اسرع وقت دستور او را اجرا می‌نمایند. شما بدانید که با نافرمانی خود تنها به

خويشتن زيان مي‌رسانيد) و هيچ زياني به الله نعي‌رسانيد (چرا كه الله بي‌نياز از همگان و داراي قدرت فراوان است) و الله بر هر چيزي توانا است (و از جمله بدون شما هم مي‌تواند اسلام را پيروز گرداند و همچنين شما را از بين ببرد و دسته فرمانبرداري را جانشين شما كند).

دفتر مطبوعاتي مركزي حزب التحرير - بخش زنان

شمارهٔ صدور: 1446 هـ / 099

23 رمضان سال 1446 هـ.ق.

23 مارچ سال 2025 م.

مترجم: محمد مزمل